

ARABIC VERB CONJUGATOR

قَامَ
يَقُومُ

Stand

VERBAL NOUN (MASDAR)

قِيَامًا

کھڑے ہونا / اٹھنا / انجام دینا

Root: ق و م

PAST	قَامَ وہ کھڑا ہوا / اٹھا	PRESENT	يَقُومُ وہ کھڑا ہوتا ہے / اٹھتا ہے	MASDAR	قِيَامًا کھڑے ہونا / اٹھنا / انجام دینا	ISM FA'IL	قَائِمٌ کھڑا / قائم رہنے والا	ISM MAFOOL	مَقَامٌ مقام / جگہ کھڑے ہونے کی
------	-----------------------------	---------	---------------------------------------	--------	--	-----------	----------------------------------	------------	------------------------------------

PAST TENSE

الماضي

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	قَامَ	وہ (ایک مرد)	اس ایک مرد نے قیام کیا / کھڑا ہوا
هُمَا	قَامَا	وہ (دو مرد)	ان دو مردوں نے قیام کیا / کھڑے ہوئے
هُمْ	قَامُوا	وہ (سب مرد)	ان سب مردوں نے قیام کیا / کھڑے ہوئے
هِيَ	قَامَتْ	وہ (ایک عورت)	اس ایک عورت نے قیام کیا / کھڑی ہوئی
هُمَا	قَامَتَا	وہ (دو عورتیں)	ان دو عورتوں نے قیام کیا / کھڑی ہوئیں
هِنَّ	قَامْنَ	وہ (سب عورتیں)	ان سب عورتوں نے قیام کیا / کھڑی ہوئیں
أَنْتَ	قُمْتَ	تم (ایک مرد)	تم ایک مرد نے قیام کیا / کھڑے ہوئے
أَنْتَما	قُمْتَا	تم (دو مرد/ عورتیں)	تم دونوں نے قیام کیا / کھڑے ہوئے
أَنْتُمْ	قُمْتُمْ	تم (سب مرد)	تم سب مردوں نے قیام کیا / کھڑے ہوئے
أَنْتِ	قُمْتِ	تم (ایک عورت)	تم ایک عورت نے قیام کیا / کھڑی ہوئی
أَنْتِما	قُمْتَا	تم (دو عورتیں)	تم دونوں عورتوں نے قیام کیا / کھڑی ہوئیں
أَنْتِنَّ	قُمْتِنَّ	تم (سب عورتیں)	تم سب عورتوں نے قیام کیا / کھڑی ہوئیں
أَنَا	قُمْتُ	میں	میں نے قیام کیا / کھڑا / کھڑی ہو گیا / گئی
نَحْنُ	قُمْنَا	ہم	ہم نے قیام کیا / کھڑے ہو گئے

PRESENT / FUTURE

المضارع

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	يَقُومُ	وہ (ایک مرد)	وہ ایک مرد کھڑا ہوتا ہے / اٹھتا ہے
هُمَا	يَقُومَانِ	وہ (دو مرد)	وہ دو مرد کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
هُمْ	يَقُومُونَ	وہ (سب مرد)	وہ سب مرد کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں

ترجمہ	ضمیر	الفعل	الضمیر
وہ ایک عورت کھڑی ہوتی ہے / اٹھتی ہے	وہ (ایک عورت)	تَقُومُ	هِيَ
وہ دو عورتیں کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں	وہ (دو عورتیں)	تَقُومَانِ	هُمَا
وہ سب عورتیں کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں	وہ (سب عورتیں)	يَقُومْنَ	هُنَّ
تم ایک مرد کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	تم (ایک مرد)	تَقُومُ	أَنْتَ
تم دونوں کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	تم (دو مرد/ عورتیں)	تَقُومَانِ	أَنْتُمَا
تم سب مرد کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	تم (سب مرد)	تَقُومُونَ	أَنْتُمْ
تم ایک عورت کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو	تم (ایک عورت)	تَقُومِينَ	أَنْتِ
تم دونوں عورتیں کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو	تم (دو عورتیں)	تَقُومَانِ	أَنْتُمَا
تم سب عورتیں کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو	تم (سب عورتیں)	تَقُومْنَ	أَنْتُنَّ
میں کھڑا/ کھڑی ہوتا/ ہوتی ہوں / اٹھتا/ اٹھتی ہوں	میں	أَقُومُ	أَنَا
ہم کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں	ہم	نَقُومُ	نَحْنُ

IMPERATIVE		الأمر والنهي	
POSITIVE	الأمر	NEGATIVE	النهي
الضمیر	الفعل	الضمیر	الفعل
أَنْتَ	قُمْ	أَنْتَ	لَا تَقُمْ
أَنْتُمَا	قُومَا	أَنْتُمَا	لَا تَقُومَا
أَنْتُمْ	قُومُوا	أَنْتُمْ	لَا تَقُومُوا
أَنْتِ	قُومِي	أَنْتِ	لَا تَقُومِي
أَنْتُمَا	قُومَا	أَنْتُمَا	لَا تَقُومَا
أَنْتُنَّ	قُومْنَ	أَنْتُنَّ	لَا تَقُومْنَ

الجدول الإسنادي — الماضي

RELATIONAL MAPPING — PAST

هو	وه (ایک مرد)
نِي	قَامَنِي اس نے مجھے قیام کیا / کھڑا ہوا
نَا	قَامَنَا اس نے ہمیں قیام کیا / کھڑا ہوا
كَ	قَامَكَ اس نے تمہیں (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
كُمَا	قَامَكُمَا اس نے تم دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
كُم	قَامَكُم اس نے تم سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
كَ	قَامَكَ اس نے تمہیں (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
كُنَّ	قَامَكُنَّ اس نے تم سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ه	قَامَهُ اس نے اسے (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
هَمَا	قَامَهُمَا اس نے ان دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
هُمْ	قَامَهُمْ اس نے ان سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
هَا	قَامَهَا اس نے اسے (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
هُمَا	قَامَهُمَا اس نے ان دونوں عورتوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
هِنَّ	قَامَهُنَّ اس نے ان سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا

ہیَا (مذکر)	وه (دو مرد)
نِي	قَامَانِي ان دو مردوں نے مجھے قیام کیا / کھڑا ہوا
نَا	قَامَانَا ان دو مردوں نے ہمیں قیام کیا / کھڑا ہوا
كَ	قَامَاكَ ان دو مردوں نے تمہیں (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
كُمَا	قَامَاكُمَا ان دو مردوں نے تم دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
كُم	قَامَاكُم ان دو مردوں نے تم سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
كَ	قَامَاكَ ان دو مردوں نے تمہیں (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
كُنَّ	قَامَاكُنَّ ان دو مردوں نے تم سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ه	قَامَاهُ ان دو مردوں نے اسے (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
هَمَا	قَامَاهُمَا ان دو مردوں نے ان دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
هُمْ	قَامَاهُمْ ان دو مردوں نے ان سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
هَا	قَامَاهَا ان دو مردوں نے اسے (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
هِنَّ	قَامَاهُنَّ ان دو مردوں نے ان سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا

ہم	وہ (سب مرد)
نِي	ان سب مردوں نے مجھے قیام کیا / کھڑا ہوا
نَا	ان سب مردوں نے ہمیں قیام کیا / کھڑا ہوا
كَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
كَمَا	ان سب مردوں نے تم دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
كُم	ان سب مردوں نے تم سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
كَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
كُنَّ	ان سب مردوں نے تم سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
هُ	ان سب مردوں نے اسے (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
هُمَا	ان سب مردوں نے ان دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
هُمْ	ان سب مردوں نے ان سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
هَا	ان سب مردوں نے اسے (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
هِنَّ	ان سب مردوں نے ان سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا

ہی	وہ (ایک عورت)
نِي	اس ایک عورت نے مجھے قیام کیا / کھڑا ہوا
نَا	اس ایک عورت نے ہمیں قیام کیا / کھڑا ہوا
كَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
كَمَا	اس ایک عورت نے تم دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
كُم	اس ایک عورت نے تم سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
كَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
كُنَّ	اس ایک عورت نے تم سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
هُ	اس ایک عورت نے اسے (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
هُمَا	اس ایک عورت نے ان دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
هُمْ	اس ایک عورت نے ان سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
هَا	اس ایک عورت نے اسے (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
هِنَّ	اس ایک عورت نے ان سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	قَامَتَانِی	ان دو عورتوں نے مجھے قیام کیا / کھڑا ہوا
نَا	قَامَتَانَا	ان دو عورتوں نے ہمیں قیام کیا / کھڑا ہوا
ک	قَامَتَاکَ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
کَا	قَامَتَاکَا	ان دو عورتوں نے تم دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
کُر	قَامَتَاکُر	ان دو عورتوں نے تم سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ک	قَامَتَاکَ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
کُن	قَامَتَاکُن	ان دو عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ہ	قَامَتَاهُ	ان دو عورتوں نے اسے (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
ہَا	قَامَتَاهَا	ان دو عورتوں نے ان دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ہم	قَامَتَاهُم	ان دو عورتوں نے ان سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ہَا	قَامَتَاهَا	ان دو عورتوں نے اسے (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
ہن	قَامَتَاهُن	ان دو عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	قَامَتَانِی	ان سب عورتوں نے مجھے قیام کیا / کھڑا ہوا
نَا	قَامَتَانَا	ان سب عورتوں نے ہمیں قیام کیا / کھڑا ہوا
ک	قَامَتَاکَ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
کَا	قَامَتَاکَا	ان سب عورتوں نے تم دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
کُر	قَامَتَاکُر	ان سب عورتوں نے تم سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ک	قَامَتَاکَ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
کُن	قَامَتَاکُن	ان سب عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ہ	قَامَتَاهُ	ان سب عورتوں نے اسے (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
ہَا	قَامَتَاهَا	ان سب عورتوں نے ان دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ہم	قَامَتَاهُم	ان سب عورتوں نے ان سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ہَا	قَامَتَاهَا	ان سب عورتوں نے اسے (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
ہن	قَامَتَاهُن	ان سب عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا

تم (ایک مرد)	أَنْتَ	تم دونوں (مرد/عورت)	أَنْتُمَا
تم (ایک مرد) نے مجھے قیام کیا / کھڑا ہوا	نِي	تم دونوں نے مجھے قیام کیا / کھڑا ہوا	نِي
تم (ایک مرد) نے ہمیں قیام کیا / کھڑا ہوا	نَا	تم دونوں نے ہمیں قیام کیا / کھڑا ہوا	نَا
تم (ایک مرد) نے اسے (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا	هُ	تم دونوں نے اسے (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا	هُ
تم (ایک مرد) نے ان دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا	هُمَا	تم دونوں نے ان دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا	هُمَا
تم (ایک مرد) نے ان سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا	هُمْ	تم دونوں نے ان سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا	هُمْ
تم (ایک مرد) نے اسے (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا	هَا	تم دونوں نے اسے (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا	هَا
تم (ایک مرد) نے ان سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا	هِنَّ	تم دونوں نے ان سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا	هِنَّ

تم سب (مرد)	أَنْتُمْ	تم (ایک عورت)	أَنْتِ
تم سب (مردوں) نے مجھے قیام کیا / کھڑا ہوا	نِي	تم (ایک عورت) نے مجھے قیام کیا / کھڑا ہوا	نِي
تم سب (مردوں) نے ہمیں قیام کیا / کھڑا ہوا	نَا	تم (ایک عورت) نے ہمیں قیام کیا / کھڑا ہوا	نَا
تم سب (مردوں) نے اسے (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا	هُ	تم (ایک عورت) نے اسے (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا	هُ
تم سب (مردوں) نے ان دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا	هُمَا	تم (ایک عورت) نے ان دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا	هُمَا
تم سب (مردوں) نے ان سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا	هُمْ	تم (ایک عورت) نے ان سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا	هُمْ
تم سب (مردوں) نے اسے (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا	هَا	تم (ایک عورت) نے اسے (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا	هَا
تم سب (مردوں) نے ان سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا	هِنَّ	تم (ایک عورت) نے ان سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا	هِنَّ

انتن	تم سب (عورتیں)
نِی	تم سب (عورتوں) نے مجھے قیام کیا / کھڑا ہوا
نَا	تم سب (عورتوں) نے ہمیں قیام کیا / کھڑا ہوا
ہ	تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
ہمَا	تم سب (عورتوں) نے ان دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ہم	تم سب (عورتوں) نے ان سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ہَا	تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
ہن	تم سب (عورتوں) نے ان سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا

اننا	میں
ک	میں نے تمہیں (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
کَا	میں نے تم دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
کُم	میں نے تم سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
کِ	میں نے تمہیں (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
کُنَّ	میں نے تم سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ہ	میں نے اسے (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
ہمَا	میں نے ان دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ہم	میں نے ان سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ہَا	میں نے اسے (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
ہن	میں نے ان سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا

نحن	ہم
ک	ہم نے تمہیں (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
کَا	ہم نے تم دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
کُم	ہم نے تم سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
کِ	ہم نے تمہیں (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
کُنَّ	ہم نے تم سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ہ	ہم نے اسے (ایک مرد) قیام کیا / کھڑا ہوا
ہمَا	ہم نے ان دونوں کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ہم	ہم نے ان سب (مردوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا
ہَا	ہم نے اسے (ایک عورت) قیام کیا / کھڑا ہوا
ہن	ہم نے ان سب (عورتوں) کو قیام کیا / کھڑا ہوا

الجدول الإسنادي — المضارع

RELATIONAL MAPPING — PRESENT

هو		وه (ایک مرد)
نِي	يَقُومُنِي	وہ مجھے کھڑا ہوتا ہے / اٹھتا ہے
نَا	يَقُومُنَا	وہ ہمیں کھڑا ہوتا ہے / اٹھتا ہے
كَ	يَقُومَكَ	وہ تمہیں (ایک مرد) کھڑا ہوتا ہے / اٹھتا ہے
كُمَا	يَقُومَكُمَا	وہ تم دونوں کو کھڑا ہوتا ہے / اٹھتا ہے
كُم	يَقُومَكُم	وہ تم سب (مردوں) کو کھڑا ہوتا ہے / اٹھتا ہے
كَ	يَقُومَكَ	وہ تمہیں (ایک عورت) کھڑا ہوتا ہے / اٹھتا ہے
كُنَّ	يَقُومَكُنَّ	وہ تم سب (عورتوں) کو کھڑا ہوتا ہے / اٹھتا ہے
ه	يَقُومَهُ	وہ اسے (ایک مرد) کھڑا ہوتا ہے / اٹھتا ہے
هُمَا	يَقُومُهُمَا	وہ ان دونوں کو کھڑا ہوتا ہے / اٹھتا ہے
هُمْ	يَقُومُهُمْ	وہ ان سب (مردوں) کو کھڑا ہوتا ہے / اٹھتا ہے
هَا	يَقُومَهَا	وہ اسے (ایک عورت) کھڑا ہوتا ہے / اٹھتا ہے
هُمَا	يَقُومُهُمَا	وہ ان دونوں عورتوں کو کھڑا ہوتا ہے / اٹھتا ہے
هِنَّ	يَقُومُهُنَّ	وہ ان سب (عورتوں) کو کھڑا ہوتا ہے / اٹھتا ہے

هيَا (مذكر)		وه (دو مرد)
نِي	يَقُومَانِي	وہ دو مرد مجھے کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
نَا	يَقُومَانَا	وہ دو مرد ہمیں کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
كَ	يَقُومَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک مرد) کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
كُمَا	يَقُومَاكُمَا	وہ دو مرد تم دونوں کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
كُم	يَقُومَاكُم	وہ دو مرد تم سب (مردوں) کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
كَ	يَقُومَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک عورت) کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
كُنَّ	يَقُومَاكُنَّ	وہ دو مرد تم سب (عورتوں) کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
ه	يَقُومَاهُ	وہ دو مرد اسے (ایک مرد) کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
هُمَا	يَقُومَاهُمَا	وہ دو مرد ان دونوں کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
هُمْ	يَقُومَاهُمْ	وہ دو مرد ان سب (مردوں) کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
هَا	يَقُومَاهَا	وہ دو مرد اسے (ایک عورت) کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
هِنَّ	يَقُومَاهُنَّ	وہ دو مرد ان سب (عورتوں) کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں

ہم	وہ (سب مرد)	
نِی	یَقُومُونِی	وہ سب مرد مجھے کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
نَا	یَقُومُونَا	وہ سب مرد ہمیں کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
ک	یَقُومُوكَ	وہ سب مرد تمہیں (ایک مرد) کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
کَا	یَقُومُوكَا	وہ سب مرد تم دونوں کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
کُمْ	یَقُومُوكُمْ	وہ سب مرد تم سب (مردوں) کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
کِ	یَقُومُوكِ	وہ سب مرد تمہیں (ایک عورت) کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
کِنَّ	یَقُومُوكِنَّ	وہ سب مرد تم سب (عورتوں) کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
ہ	یَقُومُوہ	وہ سب مرد اسے (ایک مرد) کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
ہَا	یَقُومُوہَا	وہ سب مرد ان دونوں کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
ہُمْ	یَقُومُوہُمْ	وہ سب مرد ان سب (مردوں) کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
ہَا	یَقُومُوہَا	وہ سب مرد اسے (ایک عورت) کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
ہِنَّ	یَقُومُوہِنَّ	وہ سب مرد ان سب (عورتوں) کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں

ہی	وہ (ایک عورت)	
نِی	تَقُومِنِی	وہ ایک عورت مجھے کھڑی ہوتی ہے / اٹھتی ہے
نَا	تَقُومِنَا	وہ ایک عورت ہمیں کھڑی ہوتی ہے / اٹھتی ہے
ک	تَقُومِکَ	وہ ایک عورت تمہیں (ایک مرد) کھڑی ہوتی ہے / اٹھتی ہے
کَا	تَقُومِکَا	وہ ایک عورت تم دونوں کو کھڑی ہوتی ہے / اٹھتی ہے
کُمْ	تَقُومِکُمْ	وہ ایک عورت تم سب (مردوں) کو کھڑی ہوتی ہے / اٹھتی ہے
کِ	تَقُومِکِ	وہ ایک عورت تمہیں (ایک عورت) کھڑی ہوتی ہے / اٹھتی ہے
کِنَّ	تَقُومِکِنَّ	وہ ایک عورت تم سب (عورتوں) کو کھڑی ہوتی ہے / اٹھتی ہے
ہ	تَقُومِہ	وہ ایک عورت اسے (ایک مرد) کھڑی ہوتی ہے / اٹھتی ہے
ہَا	تَقُومِہَا	وہ ایک عورت ان دونوں کو کھڑی ہوتی ہے / اٹھتی ہے
ہُمْ	تَقُومِہُمْ	وہ ایک عورت ان سب (مردوں) کو کھڑی ہوتی ہے / اٹھتی ہے
ہَا	تَقُومِہَا	وہ ایک عورت اسے (ایک عورت) کھڑی ہوتی ہے / اٹھتی ہے
ہِنَّ	تَقُومِہِنَّ	وہ ایک عورت ان سب (عورتوں) کو کھڑی ہوتی ہے / اٹھتی ہے

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	تَقُومَانِی	وہ دو عورتیں مجھے کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
نَا	تَقُومَانَا	وہ دو عورتیں ہمیں کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
کَک	تَقُومَاکَک	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک مرد) کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
کَاکَا	تَقُومَاکَاکَا	وہ دو عورتیں تم دونوں کو کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
کُرکُر	تَقُومَاکُرکُر	وہ دو عورتیں تم سب (مردوں) کو کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
کَک	تَقُومَاکَک	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک عورت) کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
کُنکُن	تَقُومَاکُنکُن	وہ دو عورتیں تم سب (عورتوں) کو کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
ہ	تَقُومَاہ	وہ دو عورتیں اسے (ایک مرد) کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
ہَمَا	تَقُومَاہَمَا	وہ دو عورتیں ان دونوں کو کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
ہُمَّہُمَّ	تَقُومَاہُمَّہُمَّ	وہ دو عورتیں ان سب (مردوں) کو کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
ہَاہَا	تَقُومَاہَاہَا	وہ دو عورتیں اسے (ایک عورت) کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
ہَنَّہَنَّ	تَقُومَاہَنَّہَنَّ	وہ دو عورتیں ان سب (عورتوں) کو کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	یَقْمِنِی	وہ سب عورتیں مجھے کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
نَا	یَقْمِنَا	وہ سب عورتیں ہمیں کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
کَک	یَقْمِنَاکَک	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک مرد) کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
کَاکَا	یَقْمِنَاکَاکَا	وہ سب عورتیں تم دونوں کو کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
کُرکُر	یَقْمِنَاکُرکُر	وہ سب عورتیں تم سب (مردوں) کو کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
کَک	یَقْمِنَاکَک	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک عورت) کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
کُنکُن	یَقْمِنَاکُنکُن	وہ سب عورتیں تم سب (عورتوں) کو کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
ہ	یَقْمِنَاہ	وہ سب عورتیں اسے (ایک مرد) کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
ہَمَا	یَقْمِنَاہَمَا	وہ سب عورتیں ان دونوں کو کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
ہُمَّہُمَّ	یَقْمِنَاہُمَّہُمَّ	وہ سب عورتیں ان سب (مردوں) کو کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
ہَاہَا	یَقْمِنَاہَاہَا	وہ سب عورتیں اسے (ایک عورت) کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں
ہَنَّہَنَّ	یَقْمِنَاہَنَّہَنَّ	وہ سب عورتیں ان سب (عورتوں) کو کھڑی ہوتی ہیں / اٹھتی ہیں

تم (ایک مرد)	أَنْتَ	تم دونوں (مرد/عورت)	أَنْتُمَا
تم (ایک مرد) مجھے کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	نِي	تم دونوں مجھے کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	نِي
تم (ایک مرد) ہمیں کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	نَا	تم دونوں ہمیں کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	نَا
تم (ایک مرد) اسے (ایک مرد) کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	هُ	تم دونوں اسے (ایک مرد) کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	هُ
تم (ایک مرد) ان دونوں کو کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	هُمَا	تم دونوں ان دونوں کو کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	هُمَا
تم (ایک مرد) ان سب (مردوں) کو کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	هُم	تم دونوں ان سب (مردوں) کو کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	هُم
تم (ایک مرد) اسے (ایک عورت) کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	هَا	تم دونوں اسے (ایک عورت) کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	هَا
تم (ایک مرد) ان سب (عورتوں) کو کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	هُنَّ	تم دونوں ان سب (عورتوں) کو کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	هُنَّ

تم سب (مرد)	أَنْتُمْ	تم (ایک عورت)	أَنْتِ
تم سب (مرد) مجھے کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	نِي	تم (ایک عورت) مجھے کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو	نِي
تم سب (مرد) ہمیں کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	نَا	تم (ایک عورت) ہمیں کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو	نَا
تم سب (مرد) اسے (ایک مرد) کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	هُ	تم (ایک عورت) اسے (ایک مرد) کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو	هُ
تم سب (مرد) ان دونوں کو کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	هُمَا	تم (ایک عورت) ان دونوں کو کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو	هُمَا
تم سب (مرد) ان سب (مردوں) کو کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	هُم	تم (ایک عورت) ان سب (مردوں) کو کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو	هُم
تم سب (مرد) اسے (ایک عورت) کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	هَا	تم (ایک عورت) اسے (ایک عورت) کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو	هَا
تم سب (مرد) ان سب (عورتوں) کو کھڑے ہوتے ہو / اٹھتے ہو	هُنَّ	تم (ایک عورت) ان سب (عورتوں) کو کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو	هُنَّ

انتم	تم سب (عورتیں)	اننا	میں
نِي	تم سب (عورتیں) مجھے کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو تَقْمِنِي	كَ	میں تمہیں (ایک مرد) کھڑا/کھڑی ہوتا/ ہوتی ہوں / اٹھتا/ اٹھتی ہوں
نَا	تم سب (عورتیں) ہمیں کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو تَقْمِنَا	كَمَا	میں تم دونوں کو کھڑا/کھڑی ہوتا/ ہوتی ہوں / اٹھتا/ اٹھتی ہوں
هُ	تم سب (عورتیں) اسے (ایک مرد) کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو تَقْمِنُهُ	كُمُ	میں تم سب (مردوں) کو کھڑا/کھڑی ہوتا/ ہوتی ہوں / اٹھتا/ اٹھتی ہوں
هُمَا	تم سب (عورتیں) ان دونوں کو کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو تَقْمِنُهُمَا	كِ	میں تمہیں (ایک عورت) کھڑا/کھڑی ہوتا/ ہوتی ہوں / اٹھتا/ اٹھتی ہوں
هُمْ	تم سب (عورتیں) ان سب (مردوں) کو کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو تَقْمِنُهُمْ	كُنَّ	میں تم سب (عورتوں) کو کھڑا/کھڑی ہوتا/ ہوتی ہوں / اٹھتا/ اٹھتی ہوں
هَا	تم سب (عورتیں) اسے (ایک عورت) کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو تَقْمِنَهَا	هُ	میں اسے (ایک مرد) کھڑا/کھڑی ہوتا/ ہوتی ہوں / اٹھتا/ اٹھتی ہوں
هُنَّ	تم سب (عورتیں) ان سب (عورتوں) کو کھڑی ہوتی ہو / اٹھتی ہو تَقْمِنُهُنَّ	هُمَا	میں ان دونوں کو کھڑا/کھڑی ہوتا/ ہوتی ہوں / اٹھتا/ اٹھتی ہوں
		هُمْ	میں ان سب (مردوں) کو کھڑا/کھڑی ہوتا/ ہوتی ہوں / اٹھتا/ اٹھتی ہوں
		هَا	میں اسے (ایک عورت) کھڑا/کھڑی ہوتا/ ہوتی ہوں / اٹھتا/ اٹھتی ہوں
		هُنَّ	میں ان سب (عورتوں) کو کھڑا/کھڑی ہوتا/ ہوتی ہوں / اٹھتا/ اٹھتی ہوں

نَحْنُ	ہم
كَ	ہم تمہیں (ایک مرد) کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
كَا	ہم تم دونوں کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
كُمُ	ہم تم سب (مردوں) کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
كِ	ہم تمہیں (ایک عورت) کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
كُنَّ	ہم تم سب (عورتوں) کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
هُ	ہم اسے (ایک مرد) کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
هُمَا	ہم ان دونوں کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
هُمْ	ہم ان سب (مردوں) کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
هَا	ہم اسے (ایک عورت) کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں
هُنَّ	ہم ان سب (عورتوں) کو کھڑے ہوتے ہیں / اٹھتے ہیں

USAGE EXAMPLES — PAST

مثالیں — ماضی

I

أَنَا قُتُّ مِنَ اللَّيْلِ أَصْلِي رَكَعَاتِ التَّهَجُّدِ طَلِبًا لِرِضَا اللَّهِ.
میں رات کو اللہ کی رضا طلب کرتے ہوئے تہجد کی رکعتیں پڑھنے کے لیے کھڑا/کھڑی
ہوا/ہوئی۔

I rose at night to perform the Tahajjud prayer seeking the pleasure of Allah.

We

نَحْنُ قُنَّا لِلَّهِ قَانِتِينَ فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَأَسْتَشْعَرْنَا عَظَمَتَهُ.
ہم اللہ کے لیے فرماں برداری کے ساتھ عشاء کی نماز میں کھڑے ہوئے اور اس کی
عظمت کا احساس کیا۔

We stood before Allah obediently in the Isha prayer and felt His greatness.

You (m)

أَنْتَ قُتَّ لِصُرَّةِ الْحَقِّ فِي وَجْهِ الْبَاطِلِ وَلَمْ تَخْشَ إِلَّا اللَّهَ.
تم باطل کے سامنے حق کی نصرت کے لیے کھڑے ہوئے اور صرف اللہ سے ڈرے۔

You stood up for the truth against falsehood and feared none but Allah.

You (f)

أَنْتِ قُتَّتِ بِحُقُوقِ أَوْلَادِكَ وَأَدَيْتِ وَاجِبَاتِكَ بِأَمَانَةٍ
وَإِخْلَاصٍ.

تم نے اپنے بچوں کے حقوق ادا کیے اور امانت و اخلاص سے اپنی ذمہ داریاں نبھائیں۔
You fulfilled the rights of your children and carried out your duties with
honesty and sincerity.

He

هُوَ قَامَ اللَّيْلَ حَتَّى تَوَرَّمَتْ قَدَمَاهُ شُكْرًا لِلَّهِ عَلَى نِعَمِهِ الْكَثِيرَةِ.
اس نے اللہ کی بے شمار نعمتوں پر شکر کرتے ہوئے رات کو قیام کیا یہاں تک کہ اس کے پاؤں سوج گئے۔

He stood in night prayer until his feet swelled, out of gratitude to Allah for His many blessings.

She

هِيَ قَامَتْ لِلصَّلَاةِ خَاشِعَةً لِرَبِّهَا تَتَدَبَّرُ آيَاتِ الْقُرْآنِ وَهِيَ تَتَلَوُ.
وہ اپنے رب کے سامنے خشوع کے ساتھ نماز کے لیے کھڑی ہوئی اور تلاوت کے دوران قرآن کی آیات پر غور کرتی رہی۔

She stood for prayer humbly before her Lord, pondering the verses of the Quran as she recited.

They two

هُمَا قَامَا بِإِصْلَاحِ ذَاتِ الْبَيْنِ وَأَزَالَا الْخِلَافَ بَيْنَ الْإِخْوَةِ بِالْحِكْمَةِ.
ان دونوں نے آپس کی صلح کرائی اور حکمت سے بھائیوں کے درمیان اختلاف دور کیا۔

They two undertook to reconcile the disputing parties and removed conflict among brothers with wisdom.

They (m)

هُمْ قَامُوا بِوَأْجِبِ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ فِي مَجْتَمَعِهِمْ.
انہوں نے اپنے معاشرے میں امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ ادا کیا۔

They carried out the duty of enjoining good and forbidding evil in their community.

You all (m)

أَنْتُمْ قُمْتُمْ لِلصَّلَاةِ جَمَاعَةً وَنَلْتُمْ فَضْلَ الصَّلَاةِ فِي الْجَمَاعَةِ.
تم سب نے جماعت کے ساتھ نماز کے لیے کھڑے ہوئے اور باجماعت نماز کی فضیلت حاصل کی۔

You all stood for prayer in congregation and attained the virtue of praying in congregation.

They (f)

هُنَّ قُمْنَ بِخِدْمَةِ ضُيُوفِ اللَّهِ فِي بَيْتِ اللَّهِ وَأَرَدْنَ وَجْهَهُ الْكَرِيمِ.
انہوں نے اللہ کے گھر میں اللہ کے مہمانوں کی خدمت کی اور اس کی ذات والا کا چہرہ طلب کیا۔

They rose to serve the guests of Allah in the House of Allah, seeking His noble Face.

USAGE EXAMPLES — PRESENT

مثالیں — مضارع

I

أَنَا أَقُومُ لِلصَّلَاةِ فِي وَقْتِهَا وَلَا أُؤَخِّرُهَا طَاعَةً لِلَّهِ وَحُبًّا لَهُ.
میں نماز کو اس کے وقت پر اللہ کی اطاعت اور محبت میں کھڑا/کھڑی ہوتا/ہوتی ہوں اور تاخیر نہیں کرتا/کرتی۔

I stand for prayer at its time and do not delay it, out of obedience and love for Allah.

We

نَحْنُ نَقُومُ بِحُقُوقِ اللَّهِ وَحُقُوقِ عِبَادِهِ مُحْتَسِبِينَ أَجْرًا عِنْدَ اللَّهِ.
ہم اللہ کے اجر کی امید رکھتے ہوئے اللہ کے حقوق اور اس کے بندوں کے حقوق ادا کرتے ہیں۔

We fulfill the rights of Allah and the rights of His servants, hoping for our reward from Allah.

You (m)

أَنْتَ تَقُومُ اللَّيْلَ وَتَدْعُو اللَّهَ فِي السَّحْرِ لِأَنَّكَ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا.
تم رات کو قیام کرتے ہو اور سحر کے وقت دعا کرتے ہو کیونکہ تم جانتے ہو کہ اللہ آسمانِ دنیا پر نزول فرماتا ہے۔

You rise at night and supplicate at dawn because you know that Allah descends to the lowest heaven.

You (f)

أَنْتِ تَقُومِينَ بِتَرْبِيَةِ أَوْلَادِكِ عَلَى الْإِسْلَامِ وَتَزْرَعِينَ فِيهِمُ الْإِيمَانَ وَالتَّقْوَى.
تم اپنے بچوں کی اسلامی تربیت کا فریضہ انجام دیتی ہو اور ان میں ایمان اور تقویٰ کا بیج بونی ہو۔

You carry out the upbringing of your children upon Islam and plant faith and piety within them.

He

هُوَ يُقِيمُ بِمَا أَوْجَبَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَيَتَجَنَّبُ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ.

وہ اللہ کی عائد کردہ واجبات ادا کرتا ہے اور اللہ کی ممنوعات سے اجتناب کرتا ہے۔

He fulfills what Allah has obligated upon him and avoids what Allah has forbidden.

She

هِيَ تَقُومُ بِخِدْمَةِ وَالِدَيْهَا وَتَبْرَهُمَا بِكُلِّ مَا تَسْتَطِيعُ ابْتِغَاءَ رِضَا اللَّهِ.

وہ اللہ کی رضا کی خاطر جتنا ہو سکے اپنے والدین کی خدمت اور نیکی کرتی ہے۔

She serves her parents and is dutiful to them in every way she can, seeking the pleasure of Allah.

They two

هُمَا يَقُومَانِ بِحُقُوقِ الزَّوْجِيَّةِ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ وَيُعِينُ كُلُّهُمَا الْآخَرَ.

وہ دونوں ازدواجی حقوق اللہ کے حکم کے مطابق ادا کرتے ہیں اور ایک دوسرے کی مدد کرتے ہیں۔

They two fulfill the marital rights as Allah commanded and each helps the other.

They (m)

هُمْ يَقُومُونَ لِلَّهِ قَائِمِينَ فِي صَلَوَاتِهِمْ الْخَمْسِ مُحَافِظِينَ عَلَيْهَا.

وہ پانچ نمازوں کی حفاظت کرتے ہوئے ان میں اللہ کے سامنے اطاعت سے کھڑے ہوتے ہیں۔

They stand before Allah in obedience in their five daily prayers, preserving them.

You all (m)

أَنْتُمْ تَقُومُونَ بِنَشْرِ الْعِلْمِ وَالِدَعْوَةِ إِلَى اللَّهِ وَتَحْتَسِبُونَ أَجْرَهُمْ عِنْدَهُ.

تم سب علم پھیلانے اور اللہ کی طرف دعوت دینے کا کام کرتے ہو اور اللہ سے اجر کی امید رکھتے ہو۔

You all engage in spreading knowledge and calling to Allah, hoping for your reward from Him.

They (f)

هِنَّ يَقْمَنَ بِتَعْلِيمِ بَنَاتِهِنَّ الْقُرْآنَ وَأُصُولَ الدِّينِ مِنْذُ الصَّغِيرِ.

وہ اپنی بیٹیوں کو بچپن سے ہی قرآن اور دینی اصول سکھانے کا کام کرتی ہیں۔

They undertake the teaching of their daughters the Quran and the fundamentals of religion from a young age.

VOCABULARY

المفردات

الْقِيَامُ

قیام / کھڑے ہونا

standing / rising / performing

الْمَقَامُ

مقام / مرتبہ

station / rank / place of standing

صَلَاةُ اللَّيْلِ

رات کی نماز / تہجد

night prayer / Tahajjud

الْقِيَامَةُ

قیامت

the Day of Resurrection

الْجَمَاعَةُ

جماعت

congregation / group prayer

الطَّاعَةُ

اطاعت / فرماں برداری

obedience

الْوَاجِبُ

واجب / فرض

obligation / duty

الصَّوَابُ

صواب / درست

correctness / what is right

النُّهْضُ

اٹھنا / کھڑے ہونا

rising / getting up

الِاسْتِقَامَةُ

استقامت / ثابت قدمی

uprightness / steadfastness

قَانِتٌ

قانت / فرماں بردار

obedient / devout (standing in prayer)

الْإِقَامَةُ

اقامت / ادائیگی

establishment / performance

السَّحَرُ

سحر / طلوع فجر سے پہلے
pre-dawn time

الْبِرُّ

نیکی / حسن سلوک
righteousness / dutiful conduct

التَّهَجُّدُ

تہجد
voluntary night prayer (Tahajjud)